LA STAMPA
Archivio Storico dal 1867

I rossoneri pareggiano a San Siro (2-2) in una partita ricca di incidenti e polemiche

Gli errori del Milan esaltano il Manchester

Milano. Brian Kidd, centravanti del Manchester City, segna di testa il primo gol dalla sua squadra

La squadra di Liedholm in svantaggio di due gol evita in extremis la sconfitta, ma il suo futuro nella Coppa Uefa è compromesso - A vanti reti ai milanesi - Segnano Kidd e Powell, doppietto di Bigon - Sbagli determinanti di Albertosi e Chiodi

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

MILANO — Il Milan ha salvato la faccia, evitando la sconfitta con un «doppietto» di Bigon in risposta ai gol di Kidd e di Powell e fallendo nel finale una clamorosa occasione con Chiodi, ma il 2-2 spiana la strada al Manchester City verso i quarti di finale di Coppa Uefa. Soltanto un miracolo potrebbe consentire i rossoneri di rimediare il «rinvio» programma per il 6 dicembre a Maine Road dove agli inglesi, in pari basta anche l'1-1, sferreranno la loro offensiva potendo disporre anche di Channon e Barnes.

Adesso i tifosi rossoneri se la prendono con l'arbitro — «Ci ha dato un dopo gara burrascoso, con cadere della pioggia, che aveva però avuto il preludio nel finale di partita — per i tre gol che il tedesco orientale Einbeck ha annullato al Milan. Ma le reti realizzate da Chiodi, Bigon e ancora da Chiodi non sono state giustamente convalidate per fuorigioco. Herr Einbeck è un direttore di gara piuttosto anziano e poco molto ne ma dall'occhio vigile in compenso i due guardalinee erano giovani e mobilissimi. Piuttosto il Milan deve recitare il «mea culpa». Gli errori di Albertosi — fermo sul colpo di testa di Kidd e lento di riflessi sul vasaro paratissimo di Powell — e la palla-gol di Chiodi a quattro minuti dal termine, sono stati gli episodi determinanti.

Tony Book ha fatto tesoro della lezione impartitagli due anni fa da Trapattoni: non potendo disporre di Channon e Barnes, nonché della spinta dello squalificato Owen, aveva adottato schemi prudenti, con marcatura a zona che, se da un lato consentivano a Rivera di godere di una libertà assoluta, impedivano al Milan di sfruttare le sue laboriali consentendo alla difesa biancoceleste di essere sempre piazzata. I lanci e le rifiniture di Rivera erano quasi tutti intercettati: Book aveva spiato due volte il Milan rendendosi conto che l'uomo più pericoloso era Maldera. Dopodiché aveva applicato una doppia marcatura sul terzino-cannoniere: in prima battuta c'era Bell e in seconda lo aspettava Clements. Risultato: Maldera non è mai riuscito a liberarsi per il cross o per il tiro.

Snaturando la loro naturale aggressività, gli inglesi cercavano di «addormentare» la partita, pallegiando o temporeggiando a metà campo. Il Milan non riusciva a trovare il bandolo del gioco. Solo in apertura di gara i rossoneri avevano sorpreso la retroguardia avversaria con una bella combinazione Rivera-Buriani ma Collovati, da felice posizione, stoppava il tiro.

La voglia di stralciare tradiva Novellino mentre Bigon sbagliava un paio di facili palloni e veniva rimbrottato platealmente da Rivera. Chiodi era evanescente e solo al 21', su cross di Buriani, si trovava in posizione favorevole al gol ma Corrigan, con un doppio intervento, smarcciava il pericolo rendendo all'attaccante di tirare. Su capovolgimento di fronte era De Vecchi a sventare in angolo un insidioso «uno-due» fra Hartford e Kidd. Ma al 36' il Manchester City sbloccava il risultato. Un passaggio di Rivera era intercettato dalla difesa biancoceleste (il pubblico sottolineava l'errore con una bordata di fischi diretta ad «Capitano») si sviluppava il contrattacco decisivo. Un «impallo» favorva la fuga di Hartford sulla sinistra: il suo traversone spioveva sullo spigolo dell'area di porta dove Kidd, anticipando Bell, con un calibrato colpo di testa indirizzava a fil di palo. Albertosi, fermo sulla linea di porta, seguiva senza ragionare. Dopo un rassemblement di Buriani (40') parato da Corrigan, toccava ad Albertosi (42') esibirsi in una goffa respinta di pugno su un tiro tutt'altro che irresistibile di Hartford.

Nella ripresa il Milan accelerava e al 46' un traversone dal fondo campo di Novellino era deviato in rete da Chiodi: l'arbitro aveva già fischiato l'offside e annullava il punto. I rossoneri protestavano (il più agitato era Chiodi) e la gara si accendeva. Il Manchester City stiracchiava il gol con un colpo di testa di Booth, tutto derisoriio, favorito da una corta respinta di Albertosi. (54'). Due minuti dopo, su «dappera» di Albertosi, gli inglesi raddoppiavano. Powell scattava sulla sinistra affiancato da Baresi: giunto nei pressi dell'area fintava molto bene l'avversario e di sinistro tirava in porta: la palla rimbalzava sulla linea bianca e beffava Albertosi che se la vedeva sgusciare tra le mani.

Perso per perso il Milan si lanciava all'assalto approfittando anche di un riassamento degli avversari. Al 58' Bigon riduceva le distanze. Novellino s'invitava sulla destra e centrava molto bene sottoporta per lo smarcatissimo Bigon che si tuffava e di testa scavalcava Corrigan. Il gol caricava i rossoneri e al 61' l'arbitro annullava un altra rete a Bigon (servito da Rivera) per «off-side». Il pubblico è inferocivo e dalle gradinate cominciavano a piovere sul campo per destinazione ed anche sul rettangolo di gioco, bottigliette e oggetti vari. Per fortuna nessuno di questi «proiettili» colpiva Corrigan. Al 69' Chiodi, davanti alla porta spalancata, riusciva a calciare oltre la traversa.

Al 75' su cross di Buriani Chiodi questa volta andava a segno ma Einbeck impertierrito annullava la rete sempre per fuori gioco. La folla non ci stava, s'inferocivа: l'arena di porta di Corrigan si tappezzava di altre bottigliette e perfino di un thermos. Il gigantesco guardiano inglese restava miracolosamente illeso ma questi atti di teppismo costeranno cari al Milan. Al 76' il Manchester City effettuava una sostituzione. Jedd Keegan subentrava all'affaticato e infortunato Villjoen. All'81' il «fiorino» del Milan si concretizzava con il pareggio. Novellino trava su Booth che lasciava involontariamente sponda per Bigon che di sinistro insaccava. Bigon era in sospetto fuorigioco ma questa volta l'arbitro si guardava bene di annullare il punto.

Nel finale tutto il Milan era all'assalto e all'86' su azione Novellino-Rivera, Chiodi di sinistro trava addosso a Corrigan consentendogli di bloccare una delle palle-gol più facili che avrebbe dato il successo ai rossoneri, offrendo loro qualche speranza di qualificazione.

Bruno Bernardi

Così in campo

MILAN: Albertosi; Collovati, Maldera; De Vecchi, Bet, Baresi; Buriani, Bigon, Novellino, Rivera, Chiodi.

MANCHESTER CITY: Corrigan; Clements, Donachie; Booth, Watson, Powell; Viljoen (dal 76' J. Keegan), Bell, Kidd, Hartford, Palmer.

Arbitro: Einbeck.

Reti: al 37' Kidd, al 57' Powell, al 58' e all'81' Bigon.

Un gruppo di tifosi ha violentemente protestato contro l'arbitro

Cariche della polizia al termine mentre i giocatori sperano ancora

MILANO — *Esplodono i lacrimogeni dei carabinieri, scoppiano bombe nell'ala e nel gruppo di scalmanati che tentano di superare la barriera di protezione dello stadio: volano sassi: bottigliette, cielo sembra illuminarsi dopo la risposta delle forze dell'ordine che caricano ripetutamente i feggiati costringendoli a precipitose fughe. Attorno a San Siro, si ripetono episodi di intolleranza da parte di alcune centinaia di persone che credono di protestare in questa maniera, nei confronti dell'arbitro tedesco. L'assedio continua per quasi un'ora per cui il pullman che trasporta la squadra del Manchester viene fatto uscire da una porta secondaria e può correre verso l'aeroporto scortato da alcune «gazzelle» dei carabinieri. Bilancio degli incidenti: una decina di fermati, in maggioranza giovani poi rilasciati in serata dopo l'identificazione, ed alcuni contusi anche tra le forze dell'ordine. Sono usciti invece ha gli applausi i giocatori del Milan, mentre ad alcuni giornalisti sono stati indirizzati apprezzamenti poco lusinghieri. Ma prima è di moda*

Il Milan non è sembrato sicuramente rassegnato dopo il verdetto della partita «E' un pareggio che ci lascia con l'amaro in bocca — ha detto Rivera — ma che non presuppone a priori la nostra eliminazione dal torneo. Certo, abbiamo preso due gol incredibili. Praticamente loro hanno segnato nelle sole circostanze in cui sono riusciti a presentarsi davanti la nostra difesa. Nel calcio può succedere anche questo. Io, dopo un buon inizio, ho sbagliato qualche passaggio, ma la colpa non era del tutto mia: mi arrischiavo in effetti a fare l'allungo, a costo di non essere preciso, anche se gli spazi creati dai compagni non erano sufficienti. Forse abbiamo impostato male l'inizio della gara: nella ripresa, quando siamo stati più cattivi e decisi, la situazione si è ribaltata. Abbiamo capito troppo tardi la lezione. Ioro nel frattempo erano già in vantaggio di due gol»

Chiedono vi sentite spacciati, considerato che dovrete giocare nell'inferno del Maine Road? «Per me — ha risposto Rivera — la gara è tutta da giocare. Sono dell'idea che ogni impegno va affrontato con la stessa determinazione. Può darsi che qualcuno di noi accusi più del dovuto la differenza ambientale che troverà in Inghilterra ma mi auguro che non sia così. Abbiamo dimostrato di valere molto di più tecnicamente. l'importante è non avere timore del fattore campo. Fare 2 a 2 dopo una gara come questa è sfiatati ma comunque valoroso. Due reti a nostro favore sono state annullate in modo incredibile, ma anche le altre decisioni dell'arbitro sono tutte da discutere. E poi mi sembra strano che su quattro situazioni alquanto strane, tutte siano state interpretate a nostro sfavore. Sperriamo nella gara di ritorno di avere un arbitro come questo: sappiamo però che sotto questo aspetto gli inglesi sono meglio organizzati di noi».

Albertosi, uno degli imputati assieme a Chiodi, ha spiegato «Due incredibili gol incassati in un pomeriggio che non dimenticherò facilmente. «Sul primo traversone — ha commentato Ricky — io non c'entro: era Bet che doveva entrare sul pallone, invece è rimasto fermo. Quanto alla seconda rete, il pallone ha battuto malamente proprio sulla linea dell'area piccola e poi si è impennato, sbilanciandomi. Mi sono visto arrivare la palla ma non ho potuto bloccarla»

Chiodi: due gol annullati ed un buco clamoroso. Ci deve essere spiegare perché mai abbia sbagliato un'occasione che neppure in ragazzino ai primi calci avrebbe fallito. «Non ho voluto concludere in rete — ha detto — ma ho soltanto colpito il pallone di punta con rabbia, quasi visto il guardalinee che alzava la bandierina e che annullava pertanto il mio intervento. Non ci ho visto più e ho scaricato la stessa rabbia sulla palla. Ma perché è capitata proprio a noi una simile terna?».

Liedholm, controvallissimo, sorseggia un goccio di spumante e poi fraffeggia gli aspetti dell'incontro. «Abbiamo dimostrato — esordisce — che possiamo giocare con gli inglesi ad armi pari. Rivera e stato grande per 20' poi è diventato sempre più difficile smarcare i compagni. Avevo molta libertà ma non c'erano varchi. Andatevi piano prima di considerarci spacciati: anche se avessimo vinto 2 a 1, nel ritorno la situazione sarebbe stata difficile. Piuttosto mi sembra che qualcosa dovremo fare per trovare le regolare: Chiodi è scattato molto bene quando è partito da palla e ne dalla panchina abbiamo avuto l'impressione che la rete fosse normale. Perché Maldera è rimasto indietro? Non dimentichiamo che aveva contro uno dei più forti "corridori" del mondo. Colin Bell. Certo contro gli inglesi abbiamo speso molto, lo stress è stato notevole ed oltretutto ci secca avere rischiato di perdere una partita come questa. A Napoli è possibile che cambi qualcosa ma ne riparleremo domani, dopo l'allenamento di Salerno».

Già da oggi, i Milan sarà a Vietri sul Mare. Una curiosità: ha prenotato un albergo nel quale soggiorneranno anche la Fiorentina (impegnata ad Avellino) ed il Cagliari (Nocera). Insomma una bella compagnia: il Milan avrà così tempo di parlare e di idea. Nasce già un interrogativo: giocherà Rivera a Napoli o lascerà il posto ad Antognoni?

Giorgio Gandolfi

Lo ha detto il c.t. Bearzot

«Baresi mediano non mi interessa»

MILANO — *Enzo Bearzot ha seguito la battaglia di San Siro con molto interesse trovandola divertente*: «Mi sembra che sia stata la migliore prestazione dei rossoneri in Coppa — ha esordito — certo, nel match di ritorno sarà molto difficile spuntarla». *Bearzot ha confermato il suo interessamento per il libero Baresi ma ha escluso la possibilità di un suo impiego in Nazionale al posto di Benetti, cioè come mediano, nel confronto con la Spagna.*

«Non l'ho mai affermato — *ha* continuato — e lo ribadisco. Baresi giocherà con l'Under 21 in Tunisia nel ruolo che gli affidava Vicini: non mi permetto di intromettermi nelle decisioni dei colleghi. E poi è giusto che si utilizzare un giocatore in una posizione diversa da quella che occupa solitamente nella sua squadra. Senza dimenticare che Baresi gioca da libero: in tase d'impostazione c'è una bella differenza rispetto ad un mediano. Quando un libero avanza, senza l'assilio del diretto avversario, può spaziare con maggiore tranquillità e permettersi di spostarsi dove vuole: un mediano ha un punto di riferimento e guai se non lo controlla. In Nazionale non si fanno esperimenti: semmai possiamo sfruttare quelli che sono stati fatti in campionato».

Quasi scandalo per i rossoneri

Accusati di corruzione dall'arbitro Gordon per la gara col Levski, sono stati multati dall'Uefa - Le spiegazioni di Colombo

MILANO — Il Milan ha rischiato di essere eliminato a tavolino dalla Coppa Uefa e di subire una squalifica in campo internazionale in seguito alla denuncia, per un tentativo di corruzione, presentata dall'arbitro scozzese Gordon, che aveva diretto i rossoneri nella vittoriosa gara con i bulgari (4-1 Levski (3-0). Il Milan è già stato «processato» dalla commissione disciplinare della Uefa a Zurigo (era presieduta da un belga) e punito con un ammenda di 20 mila franchi, quasi nove milioni di lire circa. Non ricorrerà in quanto la società di Colombo considera chiuso il caso nato da uno spiacevole malinteso e forse da un eccessivo senso dell'ospitalità

Il stato lo stesso presidente Colombo a rivelare tutti i particolari della vicenda, sollecitato anche dal fatto che ieri alcuni giornali inglesi, riportando la vicenda con le inevitabili deformazioni, avevano esplicitamente accusato il Milan di avere corrotto l'arbitro scozzese. «*In realtà* — ha dichiarato Colombo — *il dirigente accompagnatore del signor Gordon e dei due guardalinee aveva compiuto un semplice atto di cortesia. Mentre i tre arbitri aiguistavano alcuni oggetti ricordo in un grande magazzino, è nata una discussione con la commessa della cassa che non voleva ricevere sterline in pagamento. L'accompagnatore pertanto si è offerto di saldare il conto, esattamente 500 mila lire e non un milione e 200 mila come hanno dichiarato Gordon ed i suoi colleghi alla commissione d'inchiesta della Uefa. I giornali inglesi hanno sparato addirittura cinque milioni ... Non abbiamo chiesto il pagamento della somma agli arbitri in quanto ritenevamo doveroso da parte nostra agevolarli e trattarli alla stessa stregua del delegato Uefa e dei dirigenti avversari ai quali in genere regaliamo un vassoio d'argento che costa sicuramente più di mezzo milione. Non volevamo dunque condizionare in alcun modo il signor Gordon: sarebbe stato puerile da parte nostra farlo in questa maniera*».

Il presidente Colombo a questo punto ha riordinato le idee ed ha continuato: «*Venerdì scorso abbiamo ricevuto un telegramma della Uefa che comunicava il sospetto di illecito dirigente accompagnatore Cadre presso la Disciplinare a Zurigo per il martedì successivo. L'altro giorno alle 8 ci siamo presentati davanti agli inquirenti, precisando la realtà dei fatti e rifiutando qualsiasi ipotesi di corruzione. Alla fine del procedimento ci è stata infitta un'ammenda di 20 mila franchi svizzeri. Ripeto che da parte nostra è stato un semplice atto di cortesia e la partita stessa ha dimostrato che non avevamo bisogno di favori. Oltre al tre gol c'era anche un rigore, non concesso, a nostro favore... Noi consideriamo chiusa la vicenda, anche se la punizione ci sembra esagerata, e pertanto non ci appelleremo. Il Milan si è sempre comportato con chiarezza e correttezza e non siamo certamente noi i primi ad infrangere una tradizione che ha sempre onorato la società. E' indubbio che qualcuno ha voluto gettare discredito sul Milan: caso strano c'è di mezzo una scozzese ed i giornali inglesi hanno sollevato uno scandalo. Probabilmente è una coincidenza che quattro squadre britanniche siano ancora in gara nelle Coppe. Sappiamo tutti ad ogni modo come trattano gli arbitri stranieri in Inghilterra ed in Spagna. Ma, per favore, evitiamo altre polemiche e cerchiamo di chiudere la vicenda in questo modo anche se siamo smarriggiati dal comportamento di certe persone*».

Chiaro il riferimento all'arbitro Gordon che prima accetta l'omaggio da parte del accompagnatore del Milan e poi denuncia il fatto alla Uefa: chi può togliere, a questo punto, dalla mente di Colombo e dei giocatori rossoneri che anche l'arbitro tedesco di ieri, condotto da quanto è avvenuto, non abbia deliberatamente picchiato in testa al Milan, annullandogli tre gol, tanto per dimostrare che lui con certe squadre non ha nulla da spartire?

g. gand.

Italia-Spagna il 21 dicembre?

ROMA — Sono in corso contatti con la Federazione calcio spagnola intesi a spostare dal 20 al 21 dicembre l'amichevole Italia-Spagna in programma a Roma. Lo annuncia l'ufficio stampa della Figc. La federazione spagnola, che dovrebbe confermare il suo accordo nei prossimi giorni, ha a sua volta proposto di anticipare al 20 Spagna-Italia «Under 21», in calendario a Huelva il 21.

Juventus e Torino in attesa di Ascoli e Perugia

Furino, domenica di festa Zac, il dubbio di Radice

Il capitano è alla 250ª partita in bianconero - Onofri è pronto

TORINO — Date e significati si rincorrono anche nel calcio. Nella Juventus che domenica lotterà con l'Ascoli per risalire, la festa Furino, giunto al duecentocinquantesimo gettone bianconero. Certo non sono le 444 presenze del presidente Boniperti o le altre vette conquistate dai fratelli Vargiien, da Combi, Rosetta o Paola, ma la cifra è ricca di valori.

Furino rimane un'istituzione nel clan dei campioni, un esempio per i giovani che s'accostano al football. Dice Pedrale che ebbe cura di lui nell'intesa agonistica «*Un ragazzo dalle qualità eccezionali. Tutto il giorno in campo ad inseguire il pallone; poi era ancora capace di gettare i libri in un angolo e di continuare la partita con gli amici in Piazza d'Armi*».

Grinta sul prato e dedizione spirituale al mestiere hanno costruito un uomo che è, senza retorica, immagine sincera di sport. Tra tanti allenatori, Furino ricorda con un grazie Ercole Rabitti, un «maestro». Parlare con Beppe è come sfogliare un caro album di fotografie. A trentadue anni guarda alla vita, al lavoro con l'iniziale entusiasmo di una serie d'episodi rappresentati a fronte dei momenti di crisi, di